

## MODELE 8820C

### CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ

1. Une protection de surcharge thermique est incorporée pour prévenir la surchauffe.
2. Lorsqu'une température excessive est atteinte, la Chauffelette sera éteinte automatiquement. L'opération de la Chauffelette ne pourra reprendre que si l'opérateur réinitialise l'unité.

#### Pour Réinitialiser la Chauffelette :

1. Débrancher l'alimentation de la Chauffelette et attendre 10 minutes pour que la Chauffelette refroidisse.
2. Une fois que la Chauffelette a refroidi, brancher l'unité dans une prise à 120 volts et suivre les instructions d'opération dans ce manuel.

### TRUCS DE DÉPANNAGE

Si votre Chauffelette s'éteint de manière inattendue où ne fonctionne pas, les caractéristiques de sécurité mentionnées précédemment peuvent avoir été activées pour prévenir la surchauffe.

1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché dans une prise de courant fonctionnelle.
2. Vérifiez le réglage de votre thermostat. La Chauffelette peut être éteinte parce qu'elle a atteint le réglage de température désirée.

### MAINTENANCE

#### AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique, veuillez observer les instructions suivantes.

Le nettoyage régulier de la chauffelette aidera à en maintenir l'efficacité.

- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant les déplacements, le service ou le nettoyage.
- **NE JAMAIS** placer la chauffelette dans l'eau ou près de l'eau. **NE PAS IMMERGER LA CHAUFFERETTE DANS L'EAU.**
- Nettoyez la chauffelette uniquement avec un aspirateur muni d'une brosse ; l'aspirateur enlèvera la mousse et les saletés de la surface de la chauffelette.
- Passez l'aspirateur dans les grilles d'entrée d'air à toutes les deux semaines ; cela aidera à maintenir la performance optimale de la chauffelette.
- Utilisez une brosse à dents ou autre brosse à poils souples pour dégager gentiment toute saleté qui ne soit pas délogée par l'aspirateur. **NE JAMAIS** tenter de démanteler la chauffelette.
- Nettoyez le châssis de la chauffelette avec un chiffon doux uniquement.
- **NE JAMAIS** utiliser de l'ALCOOL ni de SOLVANT comme de l'essence, du benzène, du diluant à peinture, ou d'autres nettoyeurs forts.



SERVICE : Tout autre service, à l'exception de la maintenance générale effectuée par l'utilisateur, doit être effectué par un représentant autorisé de service.

RANGEMENT : Entrez la chauffelette avec ces instructions dans sa boîte originale dans un endroit sec et frais.

DISPOSITION : Les matériaux d'emballage en carton sont recyclables. Pour une disposition de ce produit qui soit respectueuse de l'environnement, veuillez contacter votre service local de recyclage des déchets.

#### RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE UNIQUEMENT :

**AVERTISSEMENT** : Ce produit peut vous exposer à un produit chimique [ou à des produits chimiques] connu(s) par l'État de la Californie pour causer le Cancer.

**AVERTISSEMENT** : Ce produit peut vous exposer à un produit chimique [ou à des produits chimiques] connu(s) par l'État de la Californie pour causer la toxicité envers les fonctions de la reproduction.



## GARANTIE LIMITÉE

#### GARANTIE LIMITÉE

(VALIDE UNIQUEMENT AUX ÉTATS-UNIS, DANS LES TERRITOIRES DES ÉTATS-UNIS ET AU CANADA)

**CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE** : Ce produit est garanti contre les vices de fabrication en main-d'œuvre et/ou en matériaux.

**QUELLE EST LA DURÉE DE CETTE GARANTIE** : Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur d'origine du produit et dure pour trois (3) années de la date d'achat d'origine ou jusqu'à ce que le propriétaire d'origine du produit vende ou transfère le produit, le premier des deux prévalant.

**CE QUE LASKO FERA** : Lasko va, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer toute pièce ou toutes pièces qui sera (seront) jugée(s) défectueuse(s) ou remplacera le produit complet par le même modèle ou un modèle comparable. Pour toute réclamation sur garantie, le produit doit être retourné à Lasko Products, Inc. aux frais du client, avec la preuve d'achat, pendant la période de garantie. Contacter le service à la clientèle de Lasko pour obtenir une autorisation de retour ("RA"). **NE PAS** retourner le produit sans avoir obtenu un RA sinon la réclamation sous garantie ne sera pas traitée.

**CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS** : Cette garantie ne s'applique pas si le produit fut endommagé ou a failli en raison d'un accident, d'une utilisation ou d'une manipulation impropre, dommage lors de l'expédition, abus, mauvais usage, réparations non-autorisées effectuées ou tentées. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition pour le retour de produits à Lasko pour réparation ou remplacement. Lasko paiera les frais d'expédition encourus par Lasko pour vous retourner le produit suivant les réparations ou le remplacement sous garantie.

**TOUTE ET TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSE OU IMPLICITE (INCLUANT SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE), DURÉ TROIS ANNÉES DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE OU JUSQU'À CE QUE LE PROPRIÉTAIRE D'ORIGINE DU PRODUIT Vende OU TRANSFÈRE LE PRODUIT, LE PREMIER DES DEUX PRÉVALANT ET EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS QUELQUE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE INCLURE (I) DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS DE TOUTE CAUSE QUELLE QU'ELLE SOIT, OU (II) LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DE TOUT FUSIBLE RÉSIDENTIEL, DE TOUT DISJONCTEUR, PRISE DE COURANT OU RÉCEPTACLE. NONOBTANT TOUTE CHOSE CONTRAIRE, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE DOIT EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET TOUTE RESPONSABILITÉ TELLE DOIT EXPIRER AU MOMENT DE L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.**

Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ainsi, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne certains droits légaux. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre et d'une province à une autre. Une preuve d'achat est requise avant qu'une réclamation sous garantie soit acceptée.

El manual imprimió en la China

## IMPORTANT INSTRUCTIONS - OPERATING MANUAL

**AirKing**  
Ventilation Products®

### LOW PROFILE HEATER MODEL 8820C

This heater is not intended for industrial or agricultural applications. **ALWAYS** consult applicable electrical/fire codes, statutes and standards to determine if specific applications are appropriate and safe.



## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE! RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Have a Question? Need a Part?  
Please Do Not Return Product to Store!  
Contact Customer Service: 1-800-465-7300  
Monday-Thursday 8AM - 4:30PM EST  
Friday 8AM-3PM EST

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



# WARNING



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, these instructions and warnings should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons:



Read all instructions before using this Heater.



## WARNING



- PLUG HEATERS DIRECTLY INTO A 120V WALL OUTLET/RECEPTACLE ONLY. NEVER USE WITH AN EXTENSION CORD. DO NOT PLUG HEATER INTO ANY OTHER CORD CONNECTED DEVICE, SUCH AS A POWER STRIP, SURGE PROTECTOR, MULTIPLE OUTLET ADAPTER, CORD REEL OR OUTLET-TYPE AIR FRESHENER. THE USE OF SUCH DEVICES MAY CREATE A FIRE HAZARD. DO NOT PLUG MULTIPLE DEVICES IN THE SAME OUTLET OR ON SAME CIRCUIT AS HEATER.
  - FAULTY WALL OUTLET CONNECTIONS MAY CAUSE THE WALL OUTLET TO OVERHEAT. BE SURE THAT HEATER PLUG FITS TIGHTLY INTO OUTLET BEFORE EACH USE. DURING USE, CHECK TO MAKE CERTAIN THE HEATER PLUG IS NOT OVERHEATING. IF NECESSARY HAVE A QUALIFIED ELECTRICIAN CHECK AND/OR REPLACE THE WALL OUTLET. DO NOT USE THIS HEATER WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.
  - THE LIFE SAFETY CODE® BY THE NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION PROHIBITS SPACE HEATERS WITHIN SMOKE COMPARTMENTS CONTAINING PATIENT SLEEPING AREAS AND TREATMENT AREAS IN HEALTHCARE OCCUPANCIES SUCH AS HOSPITALS, NURSING HOMES, AND AMBULATORY OCCUPANCIES SUCH AS SURGERY CENTERS.
  - Make certain that the power source conforms to the electrical requirements of the Heater.
  - Extreme caution is necessary when any Heater is used by or near children or invalids. The Heater should not be left operating unattended. Never leave children unattended when the heater is on or plugged in.
  - The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances should the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.
  - DO NOT use the Heater in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored. DO NOT use Heater in locations where flammable or explosive chemicals are stored, or in wet atmospheres.
  - Do not operate any Heater with a damaged cord or plug or after the Heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. To disconnect Heater, turn the Heater OFF then remove the plug from the outlet.
  - Always unplug Heater when not in use. Unplug power cord before servicing or moving the Heater.
  - Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as it may cause an electric shock, fire, or damage the Heater. Do not block or tamper with the Heater in any manner while it is in operation.
  - Do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not place on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Do not depend on the on/off switch as the sole means of disconnecting power when servicing or moving the heater. Always unplug the power cord.
- DO NOT DEPEND ON THE ON/OFF SWITCH AS THE SOLE MEANS OF DISCONNECTING POWER WHEN SERVICING OR MOVING THE HEATER. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD. ALWAYS TURN OFF AND UNPLUG HEATER BEFORE LEAVING THE AREA. NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED WHEN THE HEATER IS ON OR PLUGGED IN.



## CAUTION

- Always place the Heater on a stable, flat, level surface when operating, to avoid the chance of the Heater overturning. Locate the Power Cord so the Heater or other objects are not resting on it. DO NOT run Power Cord under carpeting. DO NOT cover Power Cord with throw rugs, runners, or similar coverings as this may cause cord to overheat. Arrange Power Cord away from room traffic and where it will not be tripped over.
- This Heater is HOT when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Always use handle when moving this Heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the Heater and keep them at least 1 foot (0.3 m) from the sides and rear.
- This Heater is not intended for use in wet or damp locations. This Heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. NEVER locate a Heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- DO NOT use Heater outdoors.
- This Heater is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Agricultural Buildings. THIS HEATER DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008).
- This Heater is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Hazardous locations. THIS HEATER DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## MODELE 8820C

### DESCRIPTION

La chaufferette à profil bas Air King® est contrôlée par un thermostat électronique. Cette unité offre aussi une minuterie intégrée permettant un fonctionnement automatique allant jusqu'à 8 heures avant extinction et est munie d'un cordon d'alimentation 16/3 de 1,82 m (6 pi).

### SPÉCIFICATIONS

Contrôle.....Manuel avec thermostat électronique  
Distribution du débit d'air..Convection verticale  
Approbations.....Listé ETL/CETL Le garde à grille fermée rencontre les exigences de OSHA.

MODÈLE	8820C
RÉGLAGES	HAUT
BTU	5118
Ampères	12.5
Watts	1500
dB (a)	0

### OPÉRATION

1. Retirez soigneusement la chaufferette de sa boîte et du sac.
2. Placer toujours la chaufferette sur une surface plane et à niveau.

AVERTISSEMENT : Les pattes de plastique ou de caoutchouc, comme les pattes de cette unité, peuvent coller sur les surfaces des meubles et/ou sur les planchers de bois franc. L'unité peut laisser un résidu qui pourrait foncer, tacher ou laisser des marques permanentes sur le fini de certaines sur faces de meuble, incluant les surfaces de bois et/ou sur les planchers de bois franc.

3. Brancher l'ensemble de cordon dans une prise à 120 volts. La chaufferette ne peut pas se brancher dans une prise de courant à 220 volts.

### AVERTISSEMENT

Assurez-vous que la fiche s'ajuste complètement dans la prise. Lorsque les fiches s'ajustent de manière lâche dans les réceptacles, elles peuvent glisser partiellement ou complètement du réceptacle avec simplement un léger mouvement du cordon. Les réceptacles dans cette condition peuvent surchauffer et poser un risque sérieux d'incendie ; si recouverts d'une draperie ou d'un tissu, le risque d'incendie est alors plus grand.

4. Pour ALLUMER la chaufferette, appuyer sur (⏻).
5. Lorsque mise en marche initialement, la chaufferette affichera la température actuelle de la pièce en ° Fahrenheit. Appuyez simultanément sur les boutons (+) et (-) pour changer l'affichage en ° Celsius. Appuyez simultanément sur les deux mêmes boutons à nouveau pour remettre l'affichage en ° Fahrenheit.
6. Lorsque vous allumerez la chaufferette, elle sera au réglage de chaleur ÉLEVÉE (|||) (1 500 watts) et affichera la température actuelle de la pièce. Pour ÉTEINDRE la chaufferette, appuyez sur (⏻) et débranchez la chaufferette de la prise de courant.

Affichage lors de la mise en marche initiale



Figure 1

### FONCTION DE MINUTERIE (Figure 2)

La fonction de minuterie peut être activée lorsque l'affichage de la chaufferette est dans toutes les fonctions. (Figure 2) Cette fonction vous permet de régler la durée de temps que la chaufferette fonctionnera avant de s'éteindre d'elle-même, de 1 heure à 8 heures. Presser sur le Bouton de minuterie (⏻) augmentera la durée de temps de 1 heure à chaque fois que ce bouton est pressé. Après que l'affichage indiquera 8 heures, de presser à nouveau sur le Bouton de minuterie (⏻) réinitialisera la chaufferette pour un fonctionnement en mode continu. La chaufferette s'éteindra lorsque le délai indiqué sera écoulé. L'unité peut être remise en marche en pressant sur le Bouton de puissance (⏻).

Fonction de minuterie en mode de contrôle automatique de température



Figure 2

### CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE TEMPÉRATURE (Figure 3)

1. Lorsque le bouton (+) ou (-) est pressé, la température affichée commencera à clignoter et le symbole (Ⓐ) apparaîtra.
2. Lorsque vous atteindrez la température à laquelle vous voulez régler l'unité, le réglage de température clignotera plusieurs fois pour indiquer la température actuelle de la pièce et changera graduellement alors que la température de la pièce changera. REMARQUE : L'affichage de température n'indique pas la température de l'air chauffé qui est émis par la chaufferette.
3. Lorsque la température de l'air atteint 2° au-dessus du réglage de température, la chaufferette s'éteindra.
4. Lorsque la température de l'air atteint 1° au-dessous du réglage de température, la chaufferette se mettra en marche.
5. Cette fonction cessera si le bouton (⏻) est pressé. L'unité sera au réglage de chauffage continu (|||).

L'affichage démontre le mode de contrôle automatique de température



Figure 3

## AVERTISSEMENT



Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures personnelles, incluant ce qui suit : **Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser cette chaufferette.**

### AVERTISSEMENT

- TOUJOURS BRANCHER LES CHAUFFERETTES DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT / UN RÉCEPTACLE MURAL. NE JAMAIS UTILISER AVEC UN CORDON D'EXTENSION. NE PAS BRANCHER LA CHAUFFERETTE DANS TOUT AUTRE DISPOSITIF BRANCHE PAR CORDON, TEL QU'UNE BARRE D'ALIMENTATION, UN ADAPTATEUR A PLUSIEURS PRISES, UN DEVIDOIR DE CORDON OU UN RAFFRAICHISSEUR D'AIR MUNI D'UNE PRISE DE COURANT. L'UTILISATION DE TELS DISPOSITIFS PEUT CREER UN RISQUE D'INCENDIE. BRANCHER L'UNITE DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT MURALE A 120 VAC UNIQUEMENT.
- DES MAUVAISES CONNEXIONS À UNE PRISE DE COURANT MURALE PEUVENT CAUSER UNE SURCHAUFFE DE LA PRISE DE COURANT. ASSUREZ-VOUS QUE LA FICHE S'ENFONCE COMPLÈTEMENT DANS LA PRISE AVANT CHAQUE UTILISATION. PENDANT L'USAGE, VÉRIFIER QUE LA FICHE DE LA CHAUFFERETTE NE SURCHAUFFE PAS. SI NÉCESSAIRE, FAITES VÉRIFIER ET/OU RÉPARER LA PRISE DE COURANT MURALE. NE PAS UTILISER CETTE CHAUFFERETTE AVEC UN GRADATEUR ÉLECTRONIQUE D'INTENSITÉ.
- Le Life Safety Code® de National Fire Protection Association interdit les chaufferettes dans des compartiments de fumeur englobant des secteurs avec des patients qui dorment dans des installations de soins de santé comme des hôpitaux, maisons de soins infirmiers et des installations ambulatoires comme des centres de chirurgie.
- Assurez-vous que la source d'alimentation soit conforme aux exigences électriques de la chaufferette.
- Une extrême prudence est requise lors de l'utilisation d'une chaufferette par ou près des enfants ou des personnes invalides. Ne jamais laisser fonctionner la chaufferette sans surveillance. Ne jamais laisser les enfants sans surveillance alors que la chaufferette est branchée ou en opération.
- Le cordon d'alimentation est équipé avec une fiche mise à la terre à trois broches qui doit obligatoirement être insérée dans un réceptacle apparié. En aucune circonstance la broche de mise à la terre ne doit être coupée ou enlevée de la fiche. Lorsqu'une prise murale à deux broches est rencontrée, celle-ci doit être remplacée par une prise mise à la terre à trois broches correctement installée en conformité avec le Code Électrique National (NEC) et avec tous les codes et les ordonnances locaux. Ce travail doit être effectué par un électricien qualifié, en utilisant du fil de cuivre uniquement.
- NE PAS utiliser le radiateur dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés. NE PAS utiliser le radiateur dans des endroits où des produits chimiques inflammables ou explosifs sont utilisés ou entreposés, ni dans des atmosphères mouillées.
- Ne pas opérer une chaufferette avec une fiche ou un cordon endommagé ou après une défaillance de la chaufferette, ou après qu'elle ait fait une chute ou qu'elle ait été endommagée de quelque manière. Pour déconnecter la chaufferette, éteindre d'abord la chaufferette puis retirer la fiche de la prise de courant.
- Toujours débrancher la chaufferette lorsqu'elle n'est pas utilisée. Débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer un service ou de déplacer la chaufferette.
- Ne pas insérer ni permettre aux doigts ou corps étrangers d'entrer dans toute ouverture de ventilation ou d'évacuation puisque cela peut causer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur. Ne pas bloquer ou altérer autrement la chaufferette de quelque manière alors qu'elle est en opération.
- NE PAS bloquer les entrées et/ou sorties d'air de quelque manière. Ne pas placer sur des surfaces molles, comme sur un lit, où des ouvertures pourraient devenir bloquées. Ne pas vous fier uniquement à l'interrupteur en/hors comme seul moyen de déconnexion de l'alimentation lors de service ou du déplacement de la chaufferette. Toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.

NE PAS VOUS FIER UNIQUEMENT À L'INTERRUPTEUR EN/HORS COMME SEUL MOYEN DE DECONNEXION DE L'ALIMENTATION LORS DE SERVICE OU DU DÉPLACEMENT DE LA CHAUFFERETTE. TOUJOURS DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE DE COURANT. TOUJOURS ÉTEINDRE ET DÉBRANCHER LA CHAUFFERETTE AVANT DE QUITTER LA PIÈCE. NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE ALORS QUE LA CHAUFFERETTE EST BRANCHÉE OU EN OPÉRATION.

### AVERTISSEMENT

- Placer toujours la chaufferette sur une surface stable, plane et à niveau lors de l'opération, pour éviter le risque de renversement de la chaufferette. Localiser le cordon d'alimentation pour éviter que le radiateur ou d'autres objets reposent sur le cordon. NE PAS faire courir le cordon d'alimentation sous les tapis. NE PAS couvrir un cordon d'alimentation avec une carpe, un tapis ou autre recouvrement similaire puisque cela peut causer une surchauffe du cordon. Placer le cordon d'alimentation éloigné du trafic de la pièce et là où on ne peut passer par-dessus.
- Cette chaufferette est CHAUDE lorsqu'elle est en opération. Pour éviter des brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec des surfaces chaudes. Toujours utiliser la poignée lors du déplacement de cette chaufferette. Garder tout matériau combustible, comme l'ameublement, coussins, literie, papier, vêtements et rideaux à au moins 3,0 m de l'avant de la chaufferette et à au moins 0,3 m des côtés et de l'arrière de la chaufferette.
- Cette chaufferette n'est pas conçue pour utilisation dans des emplacements humides ou mouillés. Cette chaufferette n'est pas conçue pour utilisation dans les salles de bains, salle de lavage et autres emplacements intérieurs semblables. NE JAMAIS placer une chaufferette à un endroit d'où elle pourrait tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau.
- NE PAS utiliser la chaufferette à l'extérieur.
- Les télécommandes d'autres appareils ou équipements électroniques peuvent parfois interférer avec l'opération de cette chaufferette. Si cela survient, vous devez déplacer la chaufferette vers un autre emplacement ou cesser l'utilisation d'autre équipement.
- Garder la télécommande de la chaufferette éloignée des chaises et de votre lit ou autre endroit où l'on pourrait s'asseoir ou se placer sur la télécommande et ainsi démarrer la chaufferette par inadvertance.
- Ce radiateur n'est pas convenable pour utilisation dans des installations agricoles incluant les endroits où le bétail, la volaille ou d'autres animaux sont confinés. Veuillez vous référer à l'article 547-7 (2008) du Code Électrique National (NEC), aux normes ou aux codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les bâtiments agricoles. CE RADIATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 547-7 (2008) DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL (NEC).
- Cette chaufferette n'est pas applicable pour utilisation dans des emplacements dangereux. Veuillez vous référer à l'article 500 du Code Électrique National (NEC), ou aux normes ou codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les endroits dangereux. CE RADIATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 500 DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL (NEC). REMARQUE : Cet équipement fut testé et trouvé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la Partie 15 des Réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour procurer une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, il peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, laquelle peut être déterminée en allumant puis en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence par une des mesures suivantes ou plus : • Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception. • Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. • Brancher l'équipement dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. • Consultez votre marchand ou un technicien d'expérience en radio / télé pour de l'aide. L'utilisateur est averti que des changements et des modifications faites à l'équipement sans l'approbation du fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à opérer cet équipement.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## MODEL 8820C

### DESCRIPTION

The Air King® Low Profile heater features a digital thermostat. This unit also features a built-in timer to allow up to 8 hours of operation before automatic shut-off and comes with a 6 ft. (1.82m) 16/3 grounded cord set.

### SPECIFICATIONS

Control.....Manual w/ Digital Thermostat  
Settings.....Vertical Convection  
Approvals.....ETL/CETL listed. Close mesh guard meets OSHA requirements.

MODEL	8820C
SETTINGS	HIGH
BTU	5118
Amps	12.5
Watts	1500
dB A	0

### OPERATION

- Carefully remove the Heater from the bag and the carton.
- Place the Heater on a firm, level surface.

**WARNING:** Plastic or rubber tabs, like the feet on this unit, may stick to furniture surfaces and/or hardwood floors. The unit may leave a residue that could darken, stain or leave permanent blemishes on the finish of certain furniture surfaces, including wood surfaces, and/or hardwood floors.

- Plug the cord set into a 120 volt outlet. The Heater can not be plugged into a 220 volt outlet.

#### ⚠ WARNING



Be sure that the plug fits tightly into outlet.

When plugs fit loosely into receptacles, they may slip partially or completely out of the receptacle with only the slight movement of the attached cord. Receptacles in this condition may overheat and pose a serious fire hazard; if covered by a curtain or drape, the fire hazard is even greater.

- Turn the Heater ON by pressing the (⏻) button.
- When initially turned on, the Heater will display the current room temperature in ° Fahrenheit. Press the (+) and (-) buttons at the same time to change the display to ° Celsius. Press the same two buttons together again to change the display back to ° Fahrenheit.
- Upon turning the Heater on, the unit will display Heat (III) (1500 Watts) and will display the current room temperature. To turn the Heater OFF, press the (⏻) and unplug the Heater from the electrical outlet.

#### Display when initially turned on



Figure 1

### TIMER FUNCTION (Figure 2)

The timer function may be activated when the Heater display is in any function. (Figure 2) This function allows you to set the length of time the Heater will run before turning itself off, from 1 hour to 8 hours. Pressing the Timer Button (⌚) will increase the length of time by 1 hour each time this button is pressed. After the display reflects 8 hours, pressing the Timer Button (⌚) once more will reset the Heater to run continuously. The Heater will turn off when the set time has elapsed. The unit can be turned back on by pressing the Power Button (⏻).

#### Timer Function in Automatic Temperature Control



Figure 2

### AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL (Figure 3)

- When the (+) or (-) button is pressed, the displayed temperature will begin to flash and the (Ⓐ) symbol will appear.
- When you reach the temperature at which you want to set the unit, the set temperature will flash several times and then the display will return to indicate the current room temperature and will gradually change as the room temperature changes. NOTE: the temperature display does not indicate the temperature of the heated air being emitted by the heater.
- When the air temperature reaches 2° above the set temperature, the Heater will shut off.
- When the air temperature reaches 1° below the set temperature, the Heater will turn on.
- This function will cancel if the (⌚) button is pressed. The Heater will now be in continuous Heat (III).

#### Display reflects Automatic Temperature Control Function



Figure 3

## MODEL 8820C

### SAFETY FEATURE

1. A thermal overload protector is built in to prevent overheating.
2. When an overheat temperature is reached, the Heater will be automatically shut off. It can only resume operation when the user resets the unit.

#### To Reset Heater:

1. Unplug the Heater and wait 10 minutes for the Heater to cool down.
2. After the Heater has cooled down, plug the unit into a 120V~ electrical outlet and follow the operation instructions described in this manual.

### TROUBLE SHOOTING TIPS

If your heater shuts off unexpectedly or fails to operate, the above-mentioned safety feature may have been activated to prevent overheating.

1. Be sure the power cord is plugged into a working electrical outlet.
2. Check your Thermostat setting. The Heater may be off because it has reached the desired temperature setting.

### MAINTENANCE

#### ⚠ WARNING

To reduce the risk of electrical shock and fire please observe the following instructions.

Cleaning the Heater regularly will help to maintain its efficiency.



- Always unplug the cord before moving, servicing or cleaning.
- NEVER place the Heater in or near water. DO NOT IMMERSE HEATER IN WATER.
- Clean the Heater only with a vacuum equipped with a brush attachment; the vacuum will remove the lint and dirt from the surface the Heater.
- Vacuum intake grills every two weeks; this will help to maintain the optimum Heater performance.
- Use a toothbrush or other soft bristle brush to gently loosen any dirt not removed by the vacuum.
- NEVER attempt to take apart the Heater.
- Clean the body of the Heater with a soft cloth only.
- NEVER use ALCOHOL or SOLVENTS such as gasoline, benzene, paint thinner, or other harsh cleaners.



**SERVICING:** All other servicing, with the exception of general user-maintenance, should be performed by an authorized service representative.

**STORAGE:** Store the Heater with these instructions in the original carton in a cool, dry place.

**DISPOSITION:** Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider.



#### CALIFORNIA RESIDENTS ONLY:

**WARNING:** This product can expose you to a chemical [or chemicals] known to the State of California to cause cancer.

**WARNING:** This product can expose you to a chemical [or chemicals] known to the State of California to cause reproductive toxicity.

## LIMITED WARRANTY

#### LASKO PRODUCTS, INC. LIMITED WARRANTY (VALID IN THE USA, ITS TERRITORIES, AND CANADA ONLY)

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

**HOW LONG THIS WARRANTY LASTS:** This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for three (3) years from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

**WHAT LASKO WILL DO:** Lasko will, at its sole option, repair or replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to Lasko Products, Inc. at customer expense with proof of purchase within the warranty period. Contact the Lasko customer service department to obtain a Return Authorization ("RA"). DO NOT return products without an RA or the warranty claim will not be processed.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted, or the use of the product for commercial or nonresidential service. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Lasko for repair or replacement. Lasko will pay return shipping charges from Lasko following warranty repairs or replacement.

**ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST THREE YEARS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS AND IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.**

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES - MANUEL D'OPÉRATION



### CHAUFFERETTE À PROFIL BAS MODÈLE 8820C

Cette chaufferette n'est pas conçue pour des applications industrielles ni en agriculture. Vous devez TOUJOURS respecter les codes pertinents en matière d'électricité ou d'incendie, ainsi que les statuts et les normes pour déterminer si certaines applications spécifiques sont appropriées et sécuritaires.



## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

LIRE SOIGNEUSEMENT AVANT DE TENTER D'ASSEMBLER, INSTALLER, OPÉRER OU DE RÉPARER LE PRODUIT DÉCRIT. PROTÉGEZ VOUS-MÊME ET LES AUTRES EN OBSERVANT TOUTE L'INFORMATION DE SÉCURITÉ. LE MANQUEMENT À SE CONFORMER AUX INSTRUCTIONS POURRAIT RÉSULTER EN BLESSURE PERSONNELLE ET/OU EN DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ !

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCES FUTURES.

Avez des question? A besion D'une pieces?  
S'il vous plait le pas retourne produit au magasin!  
Contacter le service au clientele:1-800-465-7300  
Lundi –Jeudi 8AM-4.30PM EST  
Vendredi 8AM-3PM EST

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## MODELO 8820C

### FUNCIÓN DE SEGURIDAD

1. Se incorpora un protector para sobrecargas térmicas a fin de impedir el sobrecalentamiento.
2. Si se alcanza una temperatura de sobrecalentamiento, el Calefactor se apaga automáticamente. Sólo podrá reanudar su funcionamiento una vez que se reinicie la unidad. (Véase las instrucciones de reinicio más abajo).

#### Para Reiniciar el Calefactor:

1. Desconecte el Calefactor y espere 10 minutos hasta que la Unidad se enfríe.  
Después que el Calefactor se haya enfriado, conecte la unidad a un tomacorriente eléctrico de 120V~ y siga las instrucciones de funcionamiento descritas en este manual.
2. Después de 10 minutos, enchufe el Calefactor nuevamente y siga la Instrucción de Funcionamiento que se describe en este manual de instrucciones.

### CONSEJOS PARA IDENTIFICAR PROBLEMAS

Si su calefactor se apaga inesperadamente o no funciona, el elemento de seguridad arriba mencionado podría haber sido activado para evitar el sobrecalentamiento.

1. Asegúrese que el cable eléctrico esté conectado a un tomacorriente eléctrico en funcionamiento.
2. Verifique la posición de su Termostato. El Calefactor puede haberse apagado por haber alcanzado la posición de temperatura deseada.

### MANTENIMIENTO

#### ⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de choque eléctrico e incendio por favor obedezca las siguientes instrucciones.

Limpiar el Calefactor regularmente ayudará a mantener su eficiencia.

- Siempre desconecte el cable eléctrico antes de mover, reparar o limpiar.
- NUNCA coloque el Calefactor dentro de o cerca de agua. NO SUMERJA EL CALEFACTOR EN AGUA
- Limpie el Calefactor solamente con una aspiradora equipada con un accesorio de cepillo; la aspiradora quitará el polvo y los desperdicios del interior del Calefactor.
- Aspire las parrillas de entrada cada dos semanas; esto ayudará a mantener el rendimiento óptimo del calefactor.
- Use un cepillo de dientes u otro cepillo de cerdas suaves para aflojar suavemente cualquier polvo que no haya sido retirado por la aspiradora
- NUNCA intente desarmar el Calefactor.
- Limpie el cuerpo del Calefactor únicamente con un trapo suave.
- NUNCA use ALCOHOL o SOLVENTES tales como gasolina, bencina, disolvente de pinturas u otros limpiadores duros.



**REPARACIONES:** Toda otra reparación, con excepción del mantenimiento general del usuario, debe ser realizada por un representante autorizado de reparaciones. Llame al 1-800-465-7300 para conocer la ubicación de su centro de reparaciones más cercano.

**ALMACENAMIENTO:** Almacene el Calefactor con estas instrucciones en la caja original en un lugar fresco y seco.

**DISPOSICIÓN:** Los materiales de empaque de cartón corrugado son reciclables. Para desechar este producto de manera ecológicamente responsable, comuníquese con su proveedor de servicio de desechos local.

#### SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA:

**ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerle a un producto químico [o productos químicos] conocido(s) por el Estado de California como causante de cáncer.

**ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerle a un producto químico [o productos químicos] conocido(s) por el Estado de California como causante de toxicidad reproductiva.



## GARANTÍA LIMITADA

### GARANTÍA LIMITADA DE LASKO PRODUCTS, INC. (VÁLIDO EN EE.UU., SUS TERRITORIOS, Y CANADÁ ÚNICAMENTE)

**QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:** Este producto está garantizado contra defectos de mano de obra y/o materiales.  
**CUÁNTO DURA ESTA GARANTÍA:** Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto y dura tres (3) años a partir de la fecha original de compra o hasta que el comprador original del producto venda o transfiera el producto, cualesquiera de ambas que ocurriera en primer lugar.  
**QUE HARÁ LASKO:** Lasko, a opción propia, reparará o reemplazará cualquier parte o partes que demuestren ser defectuosas o reemplazará el producto completo por el mismo modelo u otro comparable. Para todas las reclamaciones de garantía, se debe devolver el producto a Lasko Products, Inc. a cargo del cliente con la prueba de compra dentro del periodo de garantía. Comuníquese con el departamento de atención al cliente de Lasko para obtener una Autorización de Devolución ("RA", por sus siglas en inglés). NO devuelva los productos sin una RA o no se procesará la reclamación de la garantía.  
**QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:** Esta garantía no tiene validez si el producto fue dañado o falló debido a un accidente, manipulación u operación inadecuadas, daño en el envío, abuso, mal uso, reparaciones no autorizadas hechas o el intento de hacerlas, o el uso del producto para servicio comercial o no residencial. Esta garantía no cubre los costos de envío para la devolución de productos a Lasko para su reparación o reemplazo. Lasko abonará los cargos de envío de devolución a Lasko con posterioridad a las reparaciones o el reemplazo bajo garantía.  
**CUALESQUIERA Y TODAS LAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALESQUIERA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD), DURAN TRES AÑOS A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA O HASTA QUE EL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO VENDA O TRANSFIERA EL PRODUCTO, CUALESQUIERA DE AMBAS QUE OCURRIERA EN PRIMER LUGAR Y EN NINGUN CASO LA RESPONSABILIDAD DE LASKO BAJO CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA INCLUIRÁ (I) DANOS INCIDENTALES O POR CONSECUENCIA POR CUALQUIER CAUSA QUE FUERE, O (II) REEMPLAZO O REPARACIÓN DE CUALESQUIERA FUSIBLES HOGARENOS, CORTA-CIRCUITOS O TOMACORRIENTES. INDEPENDIEMENTE DE CUALQUIER DECLARACIÓN CONTRARIA, EN NINGUN CASO LA RESPONSABILIDAD DE LASKO BAJO CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA PODRÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO Y DICHA RESPONSABILIDAD TERMINARÁ AL VENCIMIENTO DEL PERIODO DE GARANTÍA.**  
Algunos estados y provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, o sobre la exclusión o limitación de los daños incidentales o por consecuencia, por lo tanto dichas exclusiones o limitaciones podrían no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos. Usted también podría tener otros derechos que varían de estado en estado y de provincia en provincia. Se requiere prueba de compra antes que se acepte un reclamo bajo garantía.

El manual imprimió en la China

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES - MANUAL DE USO



### CALEFACTOR DE PERFIL BAJO MODELO 8820C

Este calentador no está destinado para aplicaciones industriales o agrícolas. SIEMPRE consulte los códigos, normas y leyes aplicables sobre electricidad e incendios para determinar si las aplicaciones específicas son apropiadas y seguras.



## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INTENTAR ARMAR, INSTALAR, USAR O DAR MANTENIMIENTO AL PRODUCTO DESCRITO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS CUMPLIENDO CON TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES COMO FUTURA REFERENCIA.

**Tiene Preguntas? Necesita una Parte?**  
**Por favor no regrese el producto a la tienda!**  
**Contacte al departamento de servicio al cliente**  
**de Lasko Products: 1-800-465-7300**  
**Lunes - Jueves 8am a 4:30pm (Tiempo del Este)**  
**Viernes 8AM a 3PM (Tiempo del Este)**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



## ADVERTENCIA



### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

Al usar artefactos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este Calefactor.



1. NO CONECTE EL CALEFACTOR A CUALQUIER OTRO DISPOSITIVO CONECTADO A UN CABLE, COMO UN CABLE DE CONTACTOS MÚLTIPLES, PROTECTOR DE SOBRECARGAS, ADAPTADORES DE TOMACORRIENTES MÚLTIPLES O REFRESCANTES DE AIRE TIPO TOMACORRIENTE. EL USO DE TALES DISPOSITIVOS PODRÍA CREAR UN RIESGO DE INCENDIO. CONECTE LA UNIDAD DIRECTAMENTE A UN TOMACORRIENTE DE PARED DE 120V ÚNICAMENTE.



2. EVITE EL USO DE CABLES DE ALARGUE PORQUE EL CABLE DE ALARGUE PODRÍA SOBRECALENTARSE Y PROVOCAR UN RIESGO DE INCENDIO. SIN EMBARGO, SI USTED TIENE QUE USAR UN CABLE DE ALARGUE, MINIMICE EL RIESGO DE SOBRECALENTAMIENTO USANDO EL CABLE MÁS CORTO POSIBLE Y GARANTIZANDO QUE ESTÉN AUTORIZADOS POR UL. EL CABLE DEBE SER TRIFÁSICO CON CONEXIÓN A TIERRA CON UN TAMAÑO MÍNIMO NO. 14 AWG Y UNA CALIFICACIÓN NO INFERIOR A 1875 VATIOS (15A). NUNCA USE UN CABLE DE ALARGUE ÚNICO PARA OPERAR MÁS DE UN CALEFACTOR.



ADVERTENCIA: Conexiones defectuosas al tomacorriente de pared pueden causar que el tomacorriente de pared se sobrecaliente. Asegúrese que el enchufe del calefactor encaje firmemente en el tomacorriente antes de cada uso. Durante el uso, verifique para asegurarse que el enchufe del calefactor no esté sobrecalentando. De ser necesario, haga que un electricista calificado revise y/o reemplace el tomacorriente de pared.



3. Use este Calefactor solamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría causar incendio, choque eléctrico o lesiones a personas.



4. Asegúrese que la habitación esté equipada con un detector de humo en funcionamiento.



5. Garantice que la fuente de alimentación eléctrica sea la adecuada a los requerimientos eléctricos del Calefactor.



6. Es necesario practicar extrema precaución al utilizar cualquier Calefactor cerca de o por niños o personas discapacitadas y cuando el Calefactor esté funcionando sin atención.



7. El cordón eléctrico está equipado con una clavija a tierra de tres espigas que tiene que ser enchufada a un receptáculo del mismo diseño. Bajo ninguna circunstancia deberá cortarse la espiga a tierra de la clavija. De existir un receptáculo de pared de dos espigas, deberá reemplazarse por uno de tres espigas debidamente puesto a tierra e instalado de conformidad con el Código Nacional de Electricidad y todos los códigos y ordenanzas locales aplicables. El trabajo deberá hacerlo un electricista calificado, utilizando exclusivamente alambre de cobre.



8. No ponga en funcionamiento ningún calefactor con un cable eléctrico o enchufe dañados, después que un calefactor haya funcionado mal o haya sido arrojado o dañado en cualquier modo.

9. Para desconectar el Calefactor, APAGUE el Calefactor y luego retire el enchufe del tomacorriente.

### ADVERTENCIA

NO DEPENDA DEL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO COMO EL ÚNICO MEDIO DE DESCONECTAR LA ELECTRICIDAD CUANDO ESTÉ REPARANDO O TRASLADANDO EL CALEFACTOR. SIEMPRE DESCONECTE EL CABLE ELÉCTRICO. SIEMPRE APAGUE Y DESCONECTE EL CALEFACTOR ANTES DE DEJAR EL ÁREA. NUNCA DEJE NIÑOS SIN ATENCIÓN CUANDO EL CALEFACTOR ESTÉ ENCENDIDO O CONECTADO.

10. Siempre desconecte el Calefactor cuando no esté en uso. Desconecte el cable eléctrico antes de reparar o trasladar el Calefactor.
11. No inserte ni permita que los dedos u objetos extraños se introduzcan en ninguna abertura o escape de ventilación ya que esto podría causar un choque eléctrico, incendio o dañar el Calefactor. No bloquee ni altere el Calefactor de ninguna manera mientras esté en funcionamiento.
12. Para evitar un posible incendio, no bloquee las tomas o escapes de aire de ninguna manera. No coloque sobre superficies suaves como una cama, donde las aberturas podrían resultar bloqueadas.
13. Siempre coloque el Calefactor sobre una superficie estable, plana y nivelada mientras esté en funcionamiento para evitar la posibilidad de que el Calefactor se caiga. Ubique el cable de corriente de manera que el ventilador Calefactor o los demás objetos no queden sobre éste. No coloque el cable de corriente debajo de alfombras. NO cubra el cable de corriente con tapetes, alfombras estrechas o artículos coberturas similares. Coloque el cable de corriente lejos del tráfico de la habitación, donde las personas no se tropiecen con éste.
14. Este Calefactor está CALIENTE cuando está en funcionamiento. Para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda toque las superficies calientes. Siempre use la agarradera cuando traslade este Calefactor. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, vestimenta y cortinas por lo menos a 3 pies (0.9 m) del frente del Calefactor y manténgalos por lo menos a 1 pie (0.3 m) de los costados y de la parte trasera.
15. Un Calefactor tiene partes calientes y arcos eléctricos o partes que producen chispas en su interior. NO use el Calefactor en áreas donde se almacene o use gasolina, pintura o líquidos inflamables. NO use el Calefactor en lugares donde sustancias químicas inflamables o explosivas, sean almacenadas, o en atmósferas húmedas. Este Calefactor está diseñado ÚNICAMENTE para uso general.
16. Este Calefactor no está diseñado para ser usado en lugares húmedos o mojados. Este Calefactor no está diseñado para usar en baños, áreas de lavandería o lugares interiores similares. NUNCA ubique un Calefactor en un lugar donde podría caer dentro de una tina de baño o cualquier otro recipiente de agua.
17. NO use Calefactores al aire libre.
18. Cuando use el control remoto de su televisor u otro equipamiento, verifique para controlar que no encienda el Calefactor también.
19. Mantenga la unidad de control remoto del Calefactor lejos de sillas y de su cama donde exista la posibilidad de que alguien se siente encima, deposite elementos sobre él o encienda el Calefactor inadvertidamente.
20. Este Calefactor no es adecuado para usar en instalaciones de agricultura incluyendo áreas donde se almacene ganado, aves de corral u otros animales. Por favor consulte el Artículo 547-7 (2008) del Código Eléctrico Nacional (NEC), o los códigos o normas estatales o locales aplicables con relación a los requisitos eléctricos para edificios destinados a las agricultura. ESTE CALEFACTOR NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 547-7 DEL NEC (2008).
21. Este Calefactor no es adecuado para usar en lugares peligrosos. Por favor consulte el Artículo 500 del Código Eléctrico Nacional (NEC), o los códigos o normas estatales o locales aplicables con relación a los requisitos eléctricos para lugares peligrosos. ESTE CALEFACTOR NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 500 (2008).

ADVERTENCIA: REDUZCA EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO - NO USE ESTE CALEFACTOR CON DISPOSITIVOS DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## MODELO 8820C

### DESCRIPCIÓN

El calefactor de perfil bajo Air King® tiene un termostato digital. Esta unidad también tiene un temporizador integrado para permitir hasta 8 horas de operación antes del apagado automático y viene con un cable (16/3) de 6 pies (1,82 m) con un enchufe con conexión a tierra.

### ESPECIFICACIONES

Control.....Manual con termostato digital  
Distribución del flujo de aire...Convección vertical  
Aprobaciones.....Listado en ETL/CETL. El protector de malla cerrada satisface los requerimientos de OSHA.

MODELO	8820C
ADJUSTES	ALTO
BTU	5118
Amperios	12.5
Vatios	1500
dB A	0

### FUNCIONAMIENTO

1. Cuidadosamente retire el Calefactor de la bolsa y de la caja.

2. Coloque el Calefactor sobre una superficie firme y plana.

ADVERTENCIA: Los tacos de plástico o hule, tales como las patas de esta unidad, pueden pegarse a la superficie de los muebles y/o a los pisos de madera. La unidad podría dejar un residuo capaz de oscurecer, manchar o dejar marcas permanentes en el acabado de ciertas superficies de muebles, incluyendo superficies de madera y/o pisos de madera.

3. Conecte el cable a un tomacorriente de 120 voltios. La Calefactor no puede ser tapada en una 220 salida del voltio.

### ADVERTENCIA

Asegúrese que el enchufe encaje firmemente en el tomacorriente.



Cuando los enchufes quedan flojos dentro de los tomacorrientes, podrían deslizarse parcial o completamente fuera del tomacorriente con el menor movimiento del cable adosado. Los tomacorrientes en este estado podrían sobrecalentarse y representar un peligro de incendio grave; si queda cubierto por una cortina o tela, el peligro de incendio es todavía mayor.

4. ENCIENDA el Calefactor oprimiendo el Botón de Encendido (⏻).
5. Cuando se lo encienda por primera vez, el Calefactor mostrará la temperatura actual de la habitación en ° Fahrenheit. Oprima los botones (+) y (-) al mismo tiempo para cambiar la pantalla a ° Celsius. Oprima los dos botones al mismo tiempo nuevamente para cambiar la pantalla y volver a ° Fahrenheit.
6. Al encender el Calefactor, la unidad estará en calor ALTA (⏻) (1500 vatios) y mostrará la temperatura actual de la habitación (Figura 1). Para APAGAR el Calefactor, presione el Botón de Encendido (⏻) y desconecte el Calefactor del tomacorriente eléctrico.

Pantalla al ser encendido por primera vez



Figura 1

### FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR (Figura 2)

La función de temporizador puede ser activada cuando la pantalla del Calefactor está en cualquier función. (Figura 2) Esta función le permite fijar la cantidad de tiempo que el Calefactor estará funcionando antes de apagarse automáticamente, de 1 hora a 8 horas. Presionar el Botón de Temporizador (⌚) aumentará la cantidad de tiempo en 1 hora cada vez que dicho botón sea oprimido. Después que la pantalla refleje 8 horas, si presiona el Botón de Temporizador (⌚) una vez más, se reiniciará el Calefactor para función continua. El Calefactor se apagará cuando el tiempo fijado haya transcurrido. La unidad puede ser encendida nuevamente presionando el Botón de Encendido (⏻).

Función de Temporizador y Control Automático de Temperatura



Figura 2

### CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA (Figura 3)

1. Cuando el botón (+) o el botón (-) esté presionado, la pantalla exhibirá la temperatura fijada y el símbolo (Ⓐ) aparecerá.
2. Cuando alcance la temperatura en la cual desea establecer la unidad, la temperatura fijada titilará varias veces y luego la pantalla volverá a indicar la temperatura actual y cambiará gradualmente a medida que cambia la temperatura de la habitación. NOTA: la pantalla de la temperatura no indica la temperatura del aire caliente emitido por el calentador.
3. Cuando la temperatura del aire alcance los 2° por encima de la temperatura fijada, el Calefactor se apagará.
4. Cuando la temperatura del aire alcance un 1° por debajo de la temperatura fijada, el Calefactor se encenderá.
5. Esta función se cancelará si el botón (⏻) es oprimido. El Calefactor ahora estará en calor Alta (⏻).

La pantalla refleja la función de Control Automático de Temperatura



Figura 3